

『魚沼で候』『八海山』2本セット

10名様プレゼント!

ネットでは手に入らない!
魚沼地域のみの
限定販売の純米酒

魚沼の豊かさ、すばらしさを感じていた
だきたく造られた純米酒「魚沼で候 八海山」。
通常は魚沼に訪れないと手に入らない酒です。
芳醇して上品な味と香りのバランスをお楽しみください。



(720ml)

(720ml)

毎月、組合員様にご協力いただきプレゼントを企画しております。
お申込は下記お申込専用ページ・全商連ホームページ・またはご所属組合のホームページから受付しております。ふるってご応募ください。

プレゼントのお申込はこちら <http://www.zen-pre.jp/>

新潟の銘酒 純米吟醸『八海山』

純米酒にありがちな雑みや重さなどの欠点を独自の吟醸造りの
手法で改善し、飲みやすくして軽い酒に仕上げました。良質米の
旨みを100%引き出した、飲みごたえのある純米吟醸酒です。



八海醸造株式会社

新潟県南魚沼市長森 1051 番地
TEL: 025-775-3866
<http://www.hakkaisan.co.jp/>
協同組合エヌ・ティー・アイの組合員様です

プレゼントに関するお問い合わせはご所属の組合へお願いいたします



姫路

工藤 弘幸
画像引用) 神崎農村公園オーデルの森
<http://www.yodel-forest.jp/>
神崎農村公園オーデルの森。大自然に囲まれたジャ
ストサイズのアニマルパークです。日本最大級のパ
ドパフォーマンスショーをはじめ、可愛い動物達と
の触れ合いイベント盛りだくさん。大人気のアル
パカとカピバラに癒されること間違いナシ!



関東

野村 幸治
画像引用) 東京ワンピースタワー
<https://onepiecetower.tokyo/>
東京タワーフットタウン内にある【東京ワンピース
タワー】子供はもちろん、ワンピース好きの方には
たまりません! ショー・アトラクションがあり1日
楽しめます。意外と混雑してませんよ。

「酒」「食」「スイーツ」を満喫できる田園風景の
広がる「魚沼の里」がおすすめ。お菓子教室や
雪室貯蔵庫の体験もでき、点在するどの建物も
雰囲気とってもいいです。ゆったりと贅沢な
時間が過ごせます (^_^)v



新潟

画像引用) 魚沼の里
<http://www.uonuma-no-sato.jp/>



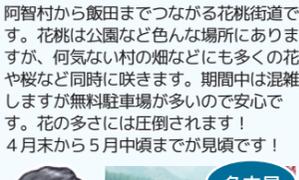
本間 香寿美

組合職員オススメ ゴールデンウィーク観光スポット情報



広島
画像引用) 安芸太田観光協会
<http://www.akiota-navi.jp/>

安芸太田町の「三段峡」がオススメです!
フランスの権威ある旅行専門誌「ブルー
ガイド」で最高格付けの三つ星を獲得。
西日本有数の「峡谷凝縮美」が楽しめます。
4月29日には峡谷開きのまつりも
行われます。



倉本 隆弘

阿智村から飯田までつながる花桃街道で
す。花桃は公園など色々な場所にあ
りますが、何気ない村の畑などにも多くの花
や桜が同時に咲きます。期間中は混雑
しますが無料駐車場が多いので安心で
す。花の多さには圧倒されます!
4月末から5月中頃までが見頃です!



福岡

画像引用) かしいかえん
<https://www.kashiikaen.com/>

3月にリニューアルオープンした「遊び」
と「癒し」の遊園地「かしいかえん」は
お花や緑がいっぱい! 世界的なガーデ
ンデザイナープロデュースの緑の動物園や
フラワーキャッセルとガーデニング好き
にはたまりません。アトラクションもあ
るのです3世代でゆったりと楽しめます!



大阪

画像引用) 伊丹スカイパーク
<http://www.city.itami.lg.jp/skypark/>

伊丹スカイパークは、
大阪空港のすぐ隣と
あって飛行機の離発着
を間近で見ることが
できます。目の前を大
きな飛行機が飛び立つ
ころは大迫力です。夜
はイルミネーションに
滑走路のライトア
ップとムード満点! 子
供から大人まで楽し
めるおすすめのスポ
ットです。



坂上 弘

全国商工事業協同組合連合会 079-299-2355 <http://rengoukai.jp/>

| | | |
|---|---|--|
| <p>姫路</p> <ul style="list-style-type: none"> 協同組合ケイ・ケイネットワーク 079-395-1230 http://www.kknetwork.jp/ ティー・アイグループ事業協同組合 079-295-1256 http://www.t-ig.jp/ アイ・ティーネット事業協同組合 079-433-8855 http://www.aitnet.jp/ | <p>協同組合エヌ・エス・ビー</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-295-1510 http://www.keiei-b.jp/ エヌ・ケー・サービス事業協同組合 079-295-1136 http://www.nksbs.jp/ 協同組合情報ライン 079-433-8863 http://www.j-l.jp/ 協同組合KNKサービス 079-433-8861 http://www.knk-s.jp/ | <p>経営ビジネス協同組合</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-295-1510 http://www.keiei-b.jp/ |
| <p>関東</p> <ul style="list-style-type: none"> 協同組合エフ・ケイビジネス 048-241-4310 http://www.fk-b.jp/ 協同組合アイ・ティー物流 048-241-4320 http://www.it-buturyu.jp/ | <p>協同組合オー・ビー・エヌ</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-292-6577 http://www.o-b-n.jp/ 協同組合ケー・シー・エス 079-433-8850 http://www.s-t-i.jp/ | <p>協同組合エフ・ケイビジネス</p> <ul style="list-style-type: none"> 0258-28-3015 ニッポンタータル事業協同組合 048-241-4330 |
| <p>大阪</p> <ul style="list-style-type: none"> 協同組合オー・エム・シー 06-6998-2171 http://k-omc.jp/ 経済交流事業協同組合 06-6998-0351 http://kkjk.jp/ ビジネスハイウェイ事業協同組合 06-6994-9800 http://www.b-high.jp/ | <p>協同組合エヌ・エス・ビー</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-295-1544 http://www.enesubii.jp/ 協同組合オー・ビー・エヌ 079-292-6577 http://www.o-b-n.jp/ 協同組合ケー・シー・エス 079-433-8850 http://www.s-t-i.jp/ | <p>協同組合エヌ・エス・ビー</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-295-1544 http://www.enesubii.jp/ |
| <p>福岡</p> <ul style="list-style-type: none"> トータルビジネス協同組合 092-589-5002 http://total-business.jp/ 協同組合アイサポート 092-589-5004 http://www.aisupport.jp/ | <p>協同組合エヌ・エス・ビー</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-295-1544 http://www.enesubii.jp/ | <p>協同組合エヌ・エス・ビー</p> <ul style="list-style-type: none"> 079-295-1544 http://www.enesubii.jp/ |

全商連 だより

4月号
2017

発行: 全国商工事業協同組合連合会
住所: 兵庫県姫路市神子岡前1-8-20
tel.079-299-2355
fax.079-295-6168
<http://www.rengoukai.jp>

全商連だより
リニューアル!

皆様のお役に立つ情報を
毎月お届けします

今後皆様にとって 必要とされる団体を目指して!!

全国商工事業協同組合連合会(以下「全商連」)は、小規
模事業者で組織された事業協同組合(以下「組合」)間の情
報共有を図り的確な情報発信を行うことにより有用な情報や
商品、サービスを提供するという趣旨のもと平成21年10
月に設立し、当初22組合の加盟でスタートしましたが、そ
の後新たに9組合に加盟いただき、平成29年4月時点で全
国31組合に加盟いただいています。

加盟頂いている組合では、ETC高速道路割引サービスを
主体事業としておりますが、それ以外にも燃料カード、外国
人技能実習生受入のほか、小規模事業者の事業運営に必要な
共同購買、共同サービスを取り扱っております。今後も31
組合及びその組合員合計約20,000社の皆様にスケールメ
リットを活かした共同購買で役立つご提案に努め、発展を支
える役割を果たしてまいります。

全商連が扱う商品のラインナップ

現在、石油事業を中心に取り組み、「U1字佐美カード」、「ENEOS
FCカード」などを取り扱う事により組合員の皆様のご利用が増え
ています。その他にも、ETC明細をインターネット経由で瞬
時に取得するソフトウェア「ETC明細一発くん」や
ドライブレコーダー、ETC車載器などを取り
扱っております。ETC2.0車載器の需要が
高まる中、スケールメリットを活かし、
11,000台をタイムリーに特別共同購
買価格でご提供いたしました。

今後も、組合及びその組合
員の皆様に相互扶助の精神の
もと、車両関連の商材以外
にも必要な共同購買事業を
積極的に行い、繁栄に役
立つご提案を行っていき
ますので、ご支援、ご鞭
撻のほど宜しくお願い
申し上げます。

高速道路料金の
共同精算事業
ETCコーポレートカード
UC法人カード

外国人
技能実習生事業

ベトナム・カンボジア
多数実績

車両関係商品
などの
共同購買事業



燃料カード事業
ENEOS FCカード
etc

中小企業にも大企業並みの福利厚生を！

全商連クラブオフ

始まります

この度、全国商工事業協同組合連合会（以下「全商連」）加盟組合では、事業利用組合員様に対し、福利厚生サービスをご提供します。事業利用の対象は、ETCカード、燃料カード、外国人技能実習生事業のいずれかをご利用の組合員様が対象です。福利厚生サービスの名称は、「**全商連クラブオフ**」。株式会社リロクラブと提携し、国内外200,000ヶ所以上の国内宿泊・レジャー・グルメ・エンターテインメント・スポーツ等多彩なサービスを**優待価格**又は**優待**にてご利用いただけます。

いずれかの事業をご利用の組合員様が対象

ETCカード

燃料カード

外国人技能実習生事業

クラブオフのご利用は

10 IDまで無料

1組合員様に『10』IDを配布いたします提供させていただくIDは組合員様の職員様1名あたり『1』IDのご利用となっています。1組合員(1社)様あたり『10』IDを配布させていただきます。各IDで利用者の方が個別に会員情報を登録していただきご利用することができます。「VIP」利用に関しては別途お申込が必要になります。

5月からスタート予定

準備が整い次第、事業利用の組合員様へ順次ご利用方法、ID情報を送らせていただきます。ぜひ、組合員様の福利厚生にご活用下さい。



全商連クラブオフ

国内宿泊、海外宿泊、レジャー、スポーツ、ショッピング、グルメ、育児・介護サービス等、国内外200,000ヶ所以上の多彩なサービスを優待価格又は優待にてご利用いただけます。

一部サービスのご紹介

国内約 20,000 件のホテル・旅館



最大
80%OFF

国内・海外パッケージツアー



最大
10%OFF

海外約 200,000 ヶ所以上のホテル



優待価格

話題の映画作品チケット



優待価格

全国のレジャー施設等



最大
65%OFF

全国約 40,000 店以上の飲食店等



最大
50%OFF

全国の人気カラオケルーム 1,000 店



最大
30%OFF

ベビー用品や保育施設



優待価格

全国約 1,100 店以上のスポーツクラブ



優待

快適な暮らしのサービス



優待価格

資格取得・外国語講座



優待価格

この他にも 50,000 を超える豊富なサービスをご利用いただけます

上記サービスは3月末日時点のものです

重要

車両制限令違反者に対する処罰が強化されました！



平成 29 年 4 月より、NEXCO 東 / 中 / 西日本の 3 社に加え、首都高速道路株式会社、阪神高速道路株式会社及び本州四国連絡高速道路株式会社が管理する道路において、車両制限令違反者に対する情報を 6 社で共有し、大口・多頻度割引停止措置等の処罰が厳しくなりました。

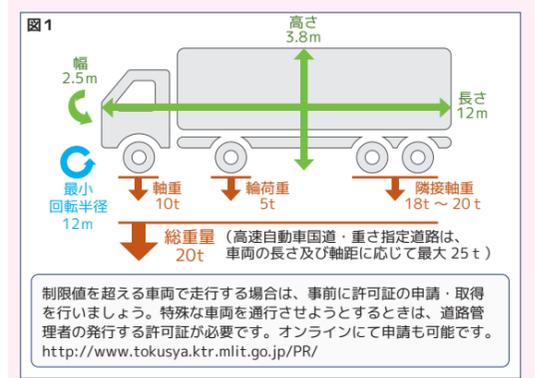
突然の割引停止となる可能性もあります

今回の見直しにより、違反点数の累積期間が 3 ヶ月間から 2 年間へと変わりました。今までは 3 ヶ月毎の基準期間に 30 点以上の車両制限令違反をした場合、翌四半期に講習会の受講義務が発生し、翌四半期の警告期間に再違反をした場合に割引停止等の処罰となりました。

しかし今後は、3 ヶ月毎の基準期間という考え方がなくなったため、違反が連続で発生した場合、いきなり割引停止等の処罰となる可能性があります。この場合は組合への処罰で、所属している全ての組合員様の追加カード発行もできなくなります。

『指導警告書』『措置命令書』ご提出のお願い

割引停止やカード追加発行不可などの損害を回避するために、組合で累積点数の管理をさせていただきたいため、車両制限令違反で「指導警告書」「措置命令書」が違反現場にて発行されましたら、必ず組合まで連絡いただきますようお願い申し上げます。



制限値を超える車両で走行する場合は、事前に許可証の申請・取得を行いましょ。特殊な車両を通行させようとするときは、道路管理者の発行する許可証が必要です。オンラインにて申請も可能です。
http://www.tokusya.ktr.mlit.go.jp/PR/

表1) 違反種別に応じた違反点数区分が変更

| 違反種別 | 現状 | 4月1日～ |
|-------------|-----------|-------|
| 指導警告 | なし | 3点 |
| 措置命令 A | 3点、5点、15点 | 5点 |
| 措置命令 B 又は C | 5点、15点 | 15点 |
| 即時告発相当 | 15点、30点 | 30点 |

車両制限令の変更点詳細は、高速道路会社HP、所属組合HPでご確認ください。

表2

| 年 | 平成 29 年度 | | | | | | | | | | | | 平成 30 年度 | | | | | | | | | | | |
|--------|----------------|---|---|-------------------|---|---|-------------------|----|----|---|---|---|-------------------|---|---|---|---|---|----|----|----|---|---|---|
| | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 1 | 2 | 3 |
| 車限令違反 | 違反 30 点 | | | 違反 30 点 | | | 違反 60 点 | | | | | | 違反 60 点 | | | | | | | | | | | |
| 累積点数 | 累積なし | | | 累積 30 点 | | | 累積 60 点 | | | | | | 累積 120 点 | | | | | | | | | | | |
| 組合員 | 講習会呼び出し等の決定 | | | 一部割引停止 (1 ヶ月) | | | 一部利用停止 (1 ヶ月) | | | | | | 一部割引停止 (2 ヶ月) | | | | | | | | | | | |
| 事業協同組合 | カード返却利用停止とします! | | | 利用約款に基づく警告 (1 回目) | | | 利用約款に基づく警告 (2 回目) | | | | | | カードの追加発行不可 (3 ヶ月) | | | | | | | | | | | |

この時点で他の組合員様への損害が発生します
万一、講習会前に累積 60 点となると、割引停止措置となる可能性があります。
 ※実際の措置命令書には違反点数の記載がありません。

よくあるご質問

- Q 違反点数の累積により、組合への処罰はどうなりますか？
- A 組合員様の累積違反点数が 60 点となると、組合ではカード追加発行ができなくなり、他の組合員様にご迷惑と損害を与えることとなります。(表 2 参照) そのため厳格な対応をせざるを得ず、大変不本意ではございますが、累積 30 点となりましたら ETC コーポレートカードの返却をお願いいたします。

- Q ETC コーポレートカードを使わなければ、車両制限令違反になりませんか？
- A クレジット会社発行の ETC カードや現金払いでも、ETC コーポレートカードを契約されていればカード利用者の違反点数累積となります。
- Q 組合を脱退し、他の組合に移れば大丈夫ですか？
- A 違反点数は 2 年間累積され、他の組合に移っても違反点数は引き継がれます。そのため他の組合でも、違反点数を所持している企業の新規組合員加入の審査は厳しくなると思われます。
- Q 指導警告だけでしたら問題ないですか？
- A 4 月 1 日より、指導警告も 3 点が加算されます。さらに累積期間が 2 年間となりますので、その間に 1 0 回の指導警告を受けた場合「3 点 × 1 0 回 = 3 0 点」となり、ETC コーポレートカードの返却をお願いすることとなります。(図 1、表 1、表 2 参照)

第 8 回外国人技能実習生作文コンクール

第 8 回目となる「外国人技能実習生作文コンクール表彰式」が平成 29 年 3 月 15 日、兵庫県姫路市の「ホテル日航姫路」にて執り行われました。

この作文コンクールは、全商連加盟組合が手掛ける「外国人技能実習生受入事業」のイベントとして毎年開催されています。各組合では、日本語勉強会を随時開催するなど、外国人技能実習生 (以下「実習生」) の日本語能力を向上させ、実習をより盛り多しものにする、テーマについて真剣に考えることによって日本の文化に触れ、受入企業様と、より強固なリレーションシップが築けるようになればという趣旨のもと、作文コンクールが実施されています。



優秀賞 グエンチュナン フィさん
 優秀賞 グエンティ ガンさん
 最優秀賞 グエンティ スさん

受賞者一覧

| | | | | | |
|-----------------------|------------------|-------------------|--------|-----------------|-----------------------|
| 最優秀賞 | グエン ティ ズ | 私のお兄さん | ベトナム | 経営ビジネス協同組合 | IDEC 株式会社 福崎事業所 |
| 優秀賞 | グエン ティ ガン | 日本での私の生活 | ベトナム | 経営ビジネス協同組合 | IDEC ロジスティクスサービス 株式会社 |
| | グエン チュナン フィ | 毎日の最高のプレゼント | ベトナム | オー・エム・ネット事業協同組合 | 株式会社 川瀬組 |
| 姫路市文化国際交流財団賞 | アールチバル ジセル ダマオラオ | げんきなのはのクリスマスプレゼント | フィリピン | 経営ビジネス協同組合 | IDEC ロジスティクスサービス 株式会社 |
| 姫路大手前ライオンズクラブ賞 | ズオン ティ フェン | 好きな日本 | ベトナム | 経営ビジネス協同組合 | IDEC ロジスティクスサービス 株式会社 |
| | グエン ティ ホア | 日本の生活 | ベトナム | 経営ビジネス協同組合 | IDEC 株式会社 福崎事業所 |
| | ゴー ティ ズン | こころのさくらのき | ベトナム | 協同組合エヌ・ティー・アイ | 株式会社 肉好 |
| 姫路さくらライオンズクラブ賞 | ソビリン | にほんではたらいてから | インドネシア | トータルビジネス協同組合 | カ丸鋼機 株式会社 |
| | チャン ティ ヴァン アイン | ベトナムとテトと日本のお正月 | ベトナム | 経営ビジネス協同組合 | IDEC 株式会社 滝野事業所 |
| | リュウ リン | 漫画の世界 | 中国 | オー・エム・ネット事業協同組合 | 株式会社 三晃 |

コンクールでは、全国から 305 作品の応募が集まりました。その中から、城西国際大学で日本語教育などの科目を担当する高見澤孟大学院特任教授による厳正な審査を経て、最優秀賞 1 作品、優秀賞 2 作品が選出されました。惜しくも入賞をのがしたものの優秀な作品も多く、協賛いただきました姫路市文化国際交流財団、姫路大手前ライオンズクラブ、姫路さくらライオンズクラブより「姫路市文化国際交流財団賞」1 作品、「姫路大手前ライオンズクラブ賞」3 作品、「姫路さくらライオンズクラブ賞」3 作品を合わせた全 10 作品が選出されました。

作文コンクールの採点方法は、「従来通り文法の正確、用語の適切さに 50 点」「テーマ、構文の構成に 50 点」の計 100 点満点。

審査していただいた高見澤特任教授からは、「今回の作文コンクールでは、非漢字圏のベトナム、フィリピン、インドネシアなど実習生の作品が多数選出されましたが、回数を重ねるごとに非漢字圏実習生の作文全体の文法的正確さが向上しており、上位者の作文評価に差がつけにくかったです。前回の第 7 回目の作文コンクールと比べても日本語の使い方もよくできており、日本語能力が向上していることが作文から感じることができ、非常に頼もしく思っております。」と講評をいただきました。

今後、非漢字圏の実習生の多く受賞が他の実習生への励みとなり、よりいっそうの日本語能力の向上に繋がることが期待されます。

実習生によるスピーチ

グエン ティ ズさん「本日は表彰して頂き大変うれしく思っています。私は現在 I D E C 株式会社の実習生として毎日技能と日本語の習得に励んでいます。入国してきてからまもなく1年がたち日本の生活にも慣れてきましたが、まだまだ覚えることがたくさんあります。日本で実習が出来るのも家族をはじめ沢山の方のおかげであり、感謝の気持ちを忘れず残り2年間後悔しないように過ごしたいと思います。本日はありがとうございました。」

今回の最優秀賞受賞のグエン ティ ズさんは、入国してまだ1年の実習期間にもかかわらず、スピーチでの日本語もわかりやすく、誠実な人柄と実習に真剣に取り組む姿勢がひしひしと感じられました。また平日に執り行われたこともあり、実習との調整がつかず受賞式典に参加できない実習生もありましたが、多くの受賞者が駆けつけてくれました。

最優秀賞・優秀賞 計3作品全文掲載

※外国人技能実習生の日本語習得レベルの高さや、実習生の努力を感じて頂くために誤字・脱字・表現方法の誤りなど一部を除きそのまま掲載しております。

最優秀賞

「私のお兄さん」

グエン ティ ズ
NGUYEN THI DU (ベトナム)

配属先企業 IDEC 株式会社福崎事業所
受け入れ組合 経営ビジネス協同組合

私の兄弟は三人です。姉と兄と妹です。兄は今年22さいで、おとなしい人です。兄は働きませんでした。いつも家にいました。なぜなら、兄は身体障害者だからです。

私は兄がとても好きです。兄の体がとても弱かったので自分で何もできませんでした。例えば、個人衛生と家を掃除することと食事を準備することがほとんどできません。毎日私たちが兄に食事を準備してあげました。自分で食べられました。ご飯は3~4杯を食べていました。上手でした。母は、「3さいの時、まだ動けませんでした。しかし、皆さんが熱心に練習してあげたのと、兄がいっしょうけんめい頑張りましたから4さいになった時、動けました。」と言いました。でも、今まで、話せなくて、書けないですから、学校へ行けませんでした。

兄は私より2さい上です。それで、私が生まれた時、両親はとても疲れしました。兄はとしをとれば、とるほど体が弱くなりました。家族はとても心配しました。一ヶ月に二回ぐらい病気になりました。熱もあつたし、せきも出たし、かぜもひきました。その時、けいれんもありました。本当にかわいそうでした。二日ぐらいかかりました。たくさん薬を飲んで、それに、すいみんやくを飲まなければなりませんでした。でも、すいみんやくは体によくなかったので時々使いました。夜寝られない時両親も寝られませんでした。昼間、両親は働かなければならないので、兄が病気の時、全然寝られませんでした。

いくら大変でも家族がいつもたのしかったです。兄が元気な時、いえはいつもにぎやかで、笑顔が多かったです。兄はテレビで番組を見るのが好きでした。特に、サッカーを見るのが好きでした。サッカーを見た時、楽しそうでした。兄はサッカーをするのも好きでした。子供の時、休の日、私と兄と一緒にサッカーをしました。他の人のようにけんこうだったら、たぶんサッカーをするのが上手でしょう。

私と母が家を掃除した時、兄もホウキでふきました。無理でも、兄は私と母を助けたいと思っていました。私たちは馬術もしました。兄は馬でした。私は兄のせなかの上に座って、

部屋のまわりに連れて行ってくれました。疲れた時、部屋の真ん中で笑いました。私たちは一緒になわとびもしました。でも、兄はなわとびができないので、兄がひもを持って私になわとびしました。

夏休み、私と兄はよくるすばんしました。その時、誰もいませんでした。私と兄はタップを開けて、全部すいそうの水が出ました。私たちの服もぬれました。母が帰った時は電気がまだ切れているので、近所が水をくれました。私たちは母に叱られました。私は子供ですから、なきました。兄は母が何を言ったか、ぜんぜん分かりませんが、私はなきましたから、兄もなきました。全部はいい思い出になりました。

私は高校を出て、家族のために会社で働きました。毎月、給料をもらった時兄に果物やきれいな服をあげました。兄はかたい食べ物を食べにくかったのでやわらかい果物を買ってあげました。兄は何も言いませんでしたが、楽しそうでした。よく笑っていました。

毎日、両親と私は働いています。妹は学校へ行っています。でも、帰る時、兄はいつも家の前に待っています。それが、家族の幸せでした。私の家族に兄がいたので、楽しくて幸せでした。ぜんぜんはずかしくなかったです。兄は私のほこりですから。

今兄をととも思い出しています。でも、兄に会えません。いつまでも会えません。兄はなくなりましたから。明日は兄が死んで一年たちます。ですから、このさくぶんを書いてあげます。兄にいろいろなことを話したいし、顔を見たいです。

以前に、父と私と妹はよく家にいませんでした。母と兄はいっしょにご飯を食べて、楽しかったです。でも、今私は日本に住んでいます。父と妹もよく家にいません。ですから、母は一人でご飯を食べて、さびしいです。今兄がいたら、私は、「お兄さん、元気ですか。私と家族はまだ元気です。私は日本語と仕事をいっしょうけんめい頑張ります。私は、三年後家に帰って家族の世話をします。心配しないでね。お元気で。私と家族はお兄さんをよく思い出します。」

私は兄と家族のためにいっしょうけんめい頑張ります。



優秀賞

「日本での私の生活」

私は、ガンと申します。実習生として、I D E C ロジスティクスサービス株式会社で働いています。

日本へ来てすでに二年が経ちました。この二年間を通して様々な困難を乗り越えて、たくさん大切なことを学ばせて頂きました。社長を始め、管理者の方々と一緒に働いている方には、二年間大変お世話になりました。

特に社長や管理の方々には、仕事だけでなく、日本での生活の仕方や日本の文化など、様々なことを教えていただいたので本当に感謝しています。

去年の八月に私は病気を患いました。その際に、社長や会社の方々、経営ビジネス協同組合の方々と J I T C O 保険に支えられました。本当に感謝しています。

この二年間は長い期間とは言えませんが、それでも私にとってとても充実した日々でした。今まで日本で過ごしたこ

グエン ティ ガン
NGUYEN THI NGAN (ベトナム)

配属先企業 IDEC ロジスティクスサービス株式会社
受け入れ組合 経営ビジネス協同組合

とを思い返してみると、様々な困難がありましたが、いつも上司の方々に助けて頂き、乗り越えていくことができ、成長することが出来ました。

仕事の契約が残り一年となり、帰国する日が近づいてきており、とても寂しく思います。せっかく日本の生活にも慣れてきて、日本の方々ともコミュニケーションが取れるようになって来ていたのに、ベトナムへ帰ることは残念に思います。

ただ、日本で学んだことをベトナムでも活かしていきたいと思います。

将来の夢は、日本語の先生になりベトナムの若者たちに、日本で学んできたことを伝えていくことです。

残り短い時間ですが、精一杯頑張りますので引き続きご指導の程、宜しくお願い致します。

優秀賞

「毎日の最高のプレゼント」

グエン チュナン フイ
NGUYEN TRUONG PHI (ベトナム)

配属先企業 株式会社川瀬組
受け入れ組合 オー・エム・ネット事業協同組合

今まで、皆さんは色々なプレゼントを貰って来たと思う。その中で一番好きなプレゼントは何だろうか。大切にしようしてるか。

一番大事なプレゼントは時間だと思う。ベトナムに時間は金銀だと言われたが、私はそう思わない。なぜならば時間があればお金を稼げるが、お金がいくらあっても時間を作れない。そのような意味で時間ほど大事なものは無い。

毎日、毎日24時間は皆さんに平等に与えられるが、人によって時間の考え方が違い、使い方も違うので、人により、出来る事と出来ない事に差が生まれてくるだろう。努力をする人間はいつも計画を立て、その計画の時間どおり、頑張ったっせいさせようとする。実際の時間のほうが早い場合はすぐ次の計画の仕事をやっておく。だから、残りの仕事もだんだんすくなくなり、新しい仕事をはじめられ、突然の仕事に合う場合、彼らはストレスにくるしめられたり、急ぐ事などない。

反対に、大切に時間を使わない人もいる。彼らは少し時間を無駄にするのは大丈夫だと思っている。例えば一日三十分ずつだとしたら、1週間で三時間半だ。つまり、毎日ほんのちょっとだけ無駄にしていた時間も、積み重ねていけばけっこうな長さになるだろう。だから、時間がすぎても、なかなか仕事が終らない。締切になる時、無駄にした時間を後悔するが、もうそれでは遅い。時間を無駄使いする人が多いと思う。私も同じだ。私はたくさん暇な時間がある時ずっとドラマを見たり、漫画を読んだり、友達と長い時間おしゃべりをする。期末テストの時、一日に三時間しか寝ない

が、勉強する時間は足りない、クラスに様子の様な友達がいるのにたいして、他の友達は頑張って復習をする何も言わなくても彼らがいい計画をして、自分の時間を合理的に使っていることが分かる。時間は誰も持たない。その時間を少し無駄にしたら、もうとりもどせない。昨日は過去、明日は謎、今日は贈り物。だから、現在はプレゼントだと言われた今日から自分を変えてください。計画をして頑張って、そのとおりにやってください。そうすると大事な最高のプレゼントを使う事が出来る。私も大切にそのプレゼントを一生懸命に使う。

時間と言うプレゼントは大変貴重であるが、周りの人たちは彼らの時間を私たちにくれる。一生の時間を掛けて、私たちに教育してくれる両親、授業の時間で自分の豊かな知識を私たちに伝えてくれる先生、嬉しい時、悲しい時そばにいてくれる友達。それで自分の時間を大切にするだけじゃなく、周りの人に感謝をしてください。自分の時間を私たちにくれる。詰まり、彼ら一生分を私たちにくれるというわけだ。

時間のからを理解するために私はずっとある名言を覚えている。それは一分のちかちかを理解するのは電車をちょうど乗りすぎた人に聞いてみるといいでしょう。一秒のちかちかを理解するのはたった今事故を避ける事が出来た人に聞いてみるといいでしょう。十分の一秒のちかちかを理解するにはオリンピックで銀メダルに終わった人に聞いてみるといいでしょう。

それで今から私と皆さんと一緒にその上の事を頑張ります。どんどん無駄の時間がなくなってくる。それは私の言いたい事です。